

CE - DECLARATION-OF-CONFORMITY
CE - KONFORMITÄTSERKLÄRUNG
CE - DECLARATION-DE-CONFORMITE
CE - CONFORMITEITSVERKLARING

CE - DECLARACION-DE-CONFORMIDAD
CE - DICHIARAZIONE-DI-CONFORMITA
CE - ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΦΩΣΗΣ

CE - DECLARAÇÃO-DE-CONFORMIDADE
CE - ЗАЯВЛЕНИЕ-О-СООТВЕТСТВИИ
CE - OVERENSSTEMMELSESERKLÆRING
CE - FÖRSÄKRAN-OM ÖVERENSTÄMME

CE - ERKLÆRING OM-SAMSVAR
CE - ILMOITUS-YHDENMUKAISUUESTA
CE - PROHLÁSENÍ-O-SHODĚ

CE - IZJAVA-O-USKLADENOSTI
CE - MEGFELELŐSÉGI-NYILATKOZAT
CE - DEKLARACJA-ZGODNOSCI
CE - DECLARAȚIE-DE-CONFORMITATE

CE - IZJAVA O SKLADNOSTI
CE - VASTAVUSDEKLARAČIOON
CE - ДЕКЛАРАЦИЯ-ЗА-СЪОТВЕТСТВИЕ

CE - ATTIKTIES-DEKLARACIJA
CE - ATBILSTĪBAS-DEKLARĀCIJA
CE - VYHLÁSENIE-ZHODY
CE - UYGUNLUK-BEYANI

Daikin Europe N.V.

01 **(GB)** declares under its sole responsibility that the air conditioning models to which this declaration relates:

02 **(D)** erklärt auf seine alleinige Verantwortung daß die Modelle der Klimageräte für die diese Erklärung bestimmt ist:

03 **(F)** déclare sous sa seule responsabilité que les appareils d'air conditionné visés par la présente déclaration:

04 **(NL)** verklaart hierbij op eigen exclusieve verantwoordelijkheid dat de airconditioning units waarop deze verklaring betrekking heeft:

05 **(E)** declara baja su única responsabilidad que los modelos de aire acondicionado a los cuales hace referencia la declaración:

06 **(I)** dichiara sotto sua responsabilità che i condizionatori modello a cui è riferita questa dichiarazione:

07 **(GR)** δηλώνει με αποκλειστική της ευθύνης ότι τα μοντέλα των κλιματιστικών συσκευών στα οποία αναφέρεται η παρούσα δήλωση:

08 **(P)** declara sob sua exclusiva responsabilidade que os modelos de ar condicionado a que esta declaração se refere:

LRYEQ16A7Y1,

* = , , 1, 2, 3, ..., 9

01 are in conformity with the following standard(s) or other normative document(s), provided that these are used in accordance with our instructions:

02 der/iden følgende Norm(en) oder einem anderen Normdokument oder -dokumenten entspricht/entsprechen, unter der Voraussetzung, daß sie gemäß unserer Anweisungen eingesetzt werden:

03 sont conformes à la(ux) nome(s) ou autre(s) document(s) normatif(s), pour autant qu'ils soient utilisés conformément à nos instructions:

04 conform de volgende norm(en) of één of meer andere bindende documenten zijn, op voorwaarde dat ze worden gebruikt overeenkomstig onze instructies:

05 están en conformidad con la(s) siguiente(s) norma(s) u otro(s) documento(s) normativo(s), siempre que sean utilizados de acuerdo con nuestras instrucciones:

06 sono conformi al(i) seguente(i) standard(s) o altro(i) documento(i) a carattere normativo, a patto che vengano usati in conformità alle nostre istruzioni:

07 είναι σύμφωνα με το(α) ακόλουθο(α) πρότυπο(α) ή άλλο(α) έγγραφο(α) κανονισμών, υπό την προϋπόθεση ότι χρησιμοποιούνται σύμφωνα με τις οδηγίες μας:

08 estão em conformidade com a(s) seguinte(s) norma(s) ou outro(s) documento(s) normativo(s), desde que estes sejam utilizados de acordo com as nossas instruções:

09 соответствуют следующим стандартам или другим нормативным документам, при условии их использования согласно нашим инструкциям:

10 overholder følgende standard(er) eller andel/andre retningsgivende dokument(er), forudsat at disse anvendes i henhold til vore instrukser:

11 respektive utrustning är utförd i överensstämmelse med och följer följande standard(er) eller andra normgivande dokument, under förutsättning att användning sker i överensstämmelse med våra instruktioner:

12 respektive utstyr er i overensstemmelse med følgende standard(er) eller andre normgivende dokument(er), under forudsætning av at disse brukes i henhold til våre instrukskr:

13 vastaavat seuraavien standardien ja muiden ohjeellisten dokumenttien vaatimuksia edellyttäen, että niitä käytetään ohjeidemme mukaisesti:

14 za předpokladu, že jsou využívány v souladu s našimi pokyny, odpovídají následujícím normám nebo normativním dokumentům:

15 u skladu sa sledjećim standardom(ima) ili drugim normativnim dokumentom(ima), uz uvjet da se oni koriste u skladu s našim uputama:

16 megfelelőnek az alábbi szabvány(ok)nak vagy egyéb irányadó dokumentum(ok)nak, ha azokat előírás szerint használják:

17 spełniają wymogi następujących norm i innych dokumentów normalizacyjnych, pod warunkiem że używane są zgodnie z naszymi instrukcjami:

18 sunt in conformitate cu următorul (următoarele) standard(e) sau al(ile) document(e) normative(e), cu condiția ca acestea să fie utilizate în conformitate cu instrucțiunile noastre:

19 skladni z naslednjimi standardi in drugimi normativi, pod pogojem, da se uporabljajo v skladu z našimi navodili:

20 on vastavuses järgmist(yle) standardi(tega) või teiste normativsete dokumentidega, kui need kasutatakse vastavalt meie juhenditele:

21 съответстват на следните стандарти или други нормативни документи, при условие, че се използват съгласно нашите инструкции:

22 atitinka žemiau nurodytus standartus ir (arba) kitus norminius dokumentus su sąlyga, kad yra naudojami pagal mūsų nurodymus:

23 tad, ja lietoti atbilstoši ražotāja norādījumiem, atbilst sekojošiem standartiem un citiem normatīviem dokumentiem:

24 sú v zhode s nasledovnou(jimi) normou(am) alebo iným(i) normatívnym(i) dokumentom(ami), za predpokladu, že sa používajú v súlade s našimi návodmi:

25 ürünün, taimataramızga göre kullanılması koşulluyla aşağıdaki standartlar ve norm belirlen belgelele uyumludur:

EN60335-2-40,

01 following the provisions of:

02 gemäß den Vorschriften der:

03 conformément aux stipulations des:

04 overeenkomstig de bepalingen van:

05 siguiendo las disposiciones de:

06 secondo le prescrizioni per:

07 με τηρήσει των διατάξεων των:

08 de acordo com o previsto em:

09 в соответствии с положениями:

10 under lagttagelse af bestemmelserne i:

11 enligt villkoren i:

12 gilt i henhold til bestemmelserne i:

13 noudattaen määräyksiä:

14 za dodržení ustanovení předpisu:

15 prema odredbama:

16 көвети а(з):

17 zgodnie z postanowieniami Dyrektyw:

18 in urma prevederilor:

19 ob upštevanju določb:

20 vastavalt nõuetele:

21 следвайки клаузите на:

22 laikintasi nuostatai, pateiktamių:

23 Ievērojot prasības, kas noteiktas:

24 održavajući ustanovienā:

25 bunun koşullarına uygun olarak:

01 Directives, as amended.

02 Direktiven, gemäß Änderung.

03 Directives, telles que modifiées.

04 Richtlijnen, zoals gearmdend.

05 Directivas, según lo emendado.

06 Direttive, come da modifica.

07 Οδηγίες, όπως έχουν τροποποιηθεί.

08 Directivas, conforme alteração em.

09 Директиви со всеми поправками.

10 Direktiver, med senere ændringer.

11 Direktiv, med foretagne ændringer.

12 Direktiver, med foretatte endringer.

13 Direktiiveja, sellaisina kuin ne ovat muutettuna.

14 v platném znění.

15 Smjernice, kako je izmijenjeno.

16 Irányelv(ek) és módosításai rendelkezésait.

17 z późniejszejm poprawkami.

18 Directivelor, cu amendamentele respective.

19 Direktive z vsemi spremembami.

20 Direktiivid koos muudatustega.

21 Директиви, с техните изменения.

22 Direktiivose su papildimust.

23 Direktiivās un to papildinājums.

24 Smernice, v plathnom znenī.

25 Değiştilirilmiş halleriyle Yönetmelikler.

Machinery 2006/42/EC ***
Electromagnetic Compatibility 2014/30/EU *
Pressure Equipment 97/23/EC (→ 18/07/2016) **
Pressure Equipment 2014/68/EU (19/07/2016 →) **

01 * as set out in **<A>** and judged positively by **** according to the **Certificato <C>**.

** as set out in the Technical Construction File **<D>** and judged positively by **<E>** (Applied module **<F>**). **<G>**. Risk category **<H>**. Also refer to next page.

02 * wie in **<A>** aufgeführt und von **** positiv beurteilt gemäß **Zertifikat <C>**.

** wie in der Technischen Konstruktionsakte **<D>** aufgeführt und von **<E>** (Angewandtes Modul **<F>**) positiv ausgezeichnet. **<G>**. Risikoart **<H>**. Siehe auch nächste Seite.

03 * tel que défini dans **<A>** et évalué positivement par **** conformément au **Certificat <C>**.

** tel que stipulé dans le Fichier de Construction Technique **<D>** et jugé positivement par **<E>** (Module appliqué **<F>**). **<G>**. Catégorie de risque **<H>**. Se reporter également à la page suivante.

04 * zoals vermeld in **<A>** en positief beoordeeld door **** overeenkomstig **Certificat <C>**.

** zoals vermeld in het Technisch Constructiedossier **<D>** en in orde bevonden door **<E>** (Toegepaste module **<F>**). **<G>**. Risicocategorie **<H>**. Zie ook de volgende pagina.

05 * como se establece en **<A>** y es valorado positivamente por **** de acuerdo con el **Certificado <C>**.

** tal como se expone en el Archivo de Construcción Técnica **<D>** y juzgado positivamente por **<E>** (Modulo aplicado **<F>**). **<G>**. Categoría de riesgo **<H>**. Consulte también la siguiente página.

06 * delineato nel **<A>** e giudicato positivamente da **** secondo il **Certificato <C>**.

** delineato nel File Tecnico di Costruzione **<D>** e giudicato positivamente da **<E>** (Modulo **<F>** applicato). **<G>**. Categoria di rischio **<H>**. Fare riferimento anche alla pagina successiva.

07 * όπως καθορίστηκε στο **<A>** και κρίνεται θετικά από το **** σύμφωνα με το **Ποτοποιητικό <C>**.

** όπως προορίζεται στο Αρχείο Τεχνικής Κατασκευής **<D>** και κρίνεται θετικά από το **<E>** (Χρησιμοποιούμενη υπομονάδα **<F>**). **<G>**. Κατηγορία επικινδυνότητας **<H>**. Ανατρέξτε επίσης στην επόμενη σελίδα.

08 * tal como estabelecido em **<A>** e com o parecer positivo de **** de acordo com o **Certificado <C>**.

** tal como estabelecido no Ficheiro Técnico de Construção **<D>** e com o parecer positivo de **<E>** (Módulo aplicado **<F>**). **<G>**. Categoria de risco **<H>**. Consultar também a página seguinte.

09 * как указано в **<A>** и в соответствии с положительным решением **** согласно **Свидетельству <C>**.

** как указано в Досье технического толкования **<D>** и в соответствии с положительным решением **<E>** (Прикладной модуль **<F>**). **<G>**. Категория риска **<H>**. Также смотрите следующую страницу.

10 * som anført i **<A>** og positivt vurderet af **** i henhold til **Certifikat <C>**.

** som anført i den Tekniske Konstruktionsfil **<D>** og positivt vurderet af **<E>** (Anvendt modul **<F>**). **<G>**. Risikoklasse **<H>**. Se også næste side.

11 * enligt **<A>** och godkänts av **** enligt **Certifikatet <C>**.

** i enlighet med den Tekniske Konstruktionsfilen **<D>** som positivt inlygats av **<E>** (Fastsatt modul **<F>**). **<G>**. Riskkategori **<H>**. Se även nästa sida.

12 * som det fremkommer i **<A>** og gennem positiv bedømmelse af **** ifølge **Sertifikat <C>**.

** som det fremkommer i den Tekniske Konstruktionsfilen **<D>** og gennem positiv bedømmelse af **<E>** (Anvendt modul **<F>**). **<G>**. Risikokategori **<H>**. Se også neste side.

13 * jotka on esiletty asiakirjassa **<A>** ja jotka **** on hyväksynyt **Sertifikaatin <C>** mukaisesti.

** jotka on esiletty Teknisessä Asiakirjassa **<D>** ja jotka **<E>** on hyväksynyt (Sovellettu moduli **<F>**). **<G>**. Vaaraluokka **<H>**. Katso myös seuraava sivu.

14 * jak bylo uvedeno v **<A>** a pozitivně zjištěno **** v souladu s **osvědčením <C>**.

** jak bylo uvedeno v souboru technické konstrukce **<D>** a pozitivně zjištěno **<E>** (použití modulu **<F>**). **<G>**. Kategorie rizik **<H>**. Viz také následující strana.

15 * kako je izloženo u **<A>** i pozitivno ocijenjeno od strane **** prema **Certifikatu <C>**.

** kako je izloženo u Datoteci o tehničkoj konstrukciji **<D>** i pozitivno ocijenjeno od strane **<E>** (Primijenjen modul **<F>**). **<G>**. Kategorija opasnosti **<H>**. Također pogledajte na sljedećoj stranici.

16 * a(z) **<A>** alapján, a(z) **** igazolta a megfélelést, a(z) **<C>** tanúsítvány szerint.

** a(z) **<C>** műszaki konstrukciós dokumentáció alapján, a(z) **<E>** igazolta a megfélelést (alkalmazott modul: **<F>**). **<G>**. Veszélyesség kategória **<H>**. Lásd még a következő oldalon.

17 * zgodnie z dokumentacją **<A>**, pozytywną opinią **** i **Świadectwem <C>**.

** zgodnie z archiwalną dokumentacją konstrukcyjną **<D>** i pozytywną opinią **<E>** (Zastosowany modul **<F>**). **<G>**. Kategoria zagrożenia **<H>**. Patrz także następna strona.

18 * așa cum este stabilit în **<A>** și apreciat pozitiv de **** în conformitate cu **Certificatul <C>**.

** conform celor stabilite în Dosarul tehnic de construcție **<D>** și apreciate pozitiv de **<E>** (Modul aplicat **<F>**). **<G>**. Categoria de risc **<H>**. Consultați de asemenea pagina următoare.

19 * kot je doblčeno v **<A>** in odobreno s strani **** v skladu s **certifikatom <C>**.

** kot je doblčeno v tehnični mapi **<D>** in odobreno s strani **<E>** (Uporabljen modul **<F>**). **<G>**. Kategorija tveganja **<H>**. Glejte tudi na naslednji strani.

20 * năgu on náidatud dokumendis **<A>** ja heaks kiidetud **** järgi vastavalt **sertifikaadile <C>**.

** năgu on náidatud tehnilises dokumentatsioonis **<D>** ja heaks kiidetud **<E>** järgi (lisamoodul **<F>**). **<G>**. Riskikategooria **<H>**. Vaadake ka järgmist tehikütle.

21 * ako je izloženo v **<A>** i oceneno pozitivno to **** slyasno **Сертификата <C>**.

** kako je založeno v Akta za tehnicna konstrukcija **<D>** i oceneno pozitivno to **<E>** (Priložen modul **<F>**). **<G>**. Kategorija rizika **<H>**. Vidjeti slyo na sledjavajata stranica.

22 * kaip nustatyta **<A>** ir kaip teigiamai nuspresta **** pagal **Sertifikatą <C>**.

** kaip nurodyta Techninėje konstrukcijos byloje **<D>** ir patvirtinta **<E>** (taikomasis modulis **<F>**). **<G>**. Rizikos kategorija **<H>**. Taip pat žiūrėkite ir kita puslapi.

23 * kā norādīts **<A>** un atbilstoši **** pozitīvajam vērtējumam saskaņā ar **sertifikātu <C>**.

** kā noteikts tehnikajā dokumentācijā **<D>**, atbilstoši **<E>** pozitīvajam lēmumam (piekirtīgā sadaļā: **<F>**). **<G>**. Riska kategorija **<H>**. Skat arī nākošo lappusi.

24 * ako bolo uvedené v **<A>** a pozitivne zistené **** v súlade s **osvedčením <C>**.

** ako je to stanovené v Súbore technickej konstrukcie **<D>** a kladne posúdené **<E>** (Aplikovaný modul **<F>**). **<G>**. Kategória nebezpečia **<H>**. Vid tiež nasledujúcu stranu.

25 * ako da beirliđildi ġibi ve **<C>** **Sertifikasna ġora ** tarafandin omluq olarax deġerlendirindiġi ġibi.

** **<C>** Teknik Yapi Dosyasında beirliđildi ġibi ve **<E>** tarafından omluq olarax (Uygulanan modul **<F>**) deġerlendirilmisdir. **<G>**. Risk kategorisi **<H>**. Ayrıca bir sonraki sayfağa bakın.

| | |
|------------------|----------------------------------|
| <A> | DAIKIN.TCF.023C20/06-2016 |
| | TUV (NB1856) |
| <C> | 0502240101 |
| <D> | Daikin.TCFP.001 |
| <E> | AIB Vinçotte (NB0026) |
| <F> | D1 |
| <G> | — |
| <H> | II |

01 *** Daikin Europe N.V. is authorised to compile the Technical Construction File.

02 *** Daikin Europe N.V. hat die Berechtigung die Technische Konstruktionsakte zusammenzustellen.

03 *** Daikin Europe N.V. est autorisé à compiler le Dossier de Construction Technique.

04 *** Daikin Europe N.V. is bevoegd om het Technisch Constructiedossier samen te stellen.

05 *** Daikin Europe N.V. está autorizado a compilar el Archivo de Construcción Técnica.

06 *** Daikin Europe N.V. è autorizzata a redigere il File Tecnico di Costruzione.

07 *** H Daikin Europe N.V. είναι εξουσιοδοτημένη να συντάξει τον Τεχνικό φάκελο κατασκευής.

08 *** A Daikin Europe N.V. está autorizada a compilar a documentação técnica de fabrico.

09 *** Компания Daikin Europe N.V. уполномочена составить Комплекс технической документации.

10 *** Daikin Europe N.V. er autoriseret til at udarbejde de tekniske konstruktionsdata.

11 *** Daikin Europe N.V. är bemyndigade att sammanställa den tekniska konstruktionsfilen.

12 *** Daikin Europe N.V. har tillatelse til å kompilere den Tekniske konstruktionsfilen.

13 *** Daikin Europe N.V. on valtuutettu laatmaan Teknisen asiakirjan.

14 *** Společnost Daikin Europe N.V. má oprávnění ke kompilaci souboru technické konstrukce.

15 *** Daikin Europe N.V. je ovlašten za izradu Datoteke o tehničkoj konstrukciji.

16 *** Daikin Europe N.V. jogsullt a műszaki konstrukciós dokumentáció összeállítására.

17 *** Daikin Europe N.V. ma uwaznienie do zbierania i opracowywania dokumentacji konstrukcyjnej.

18 *** Daikin Europe N.V. este autorizat să compileze Dosarul tehnic de construcție.

19 *** Daikin Europe N.V. je pooblaščen za sestavo datoteke s tehnično mapo.

20 *** Daikin Europe N.V. on volitatud koostama tehnilist dokumentatsiooni.

21 *** Daikin Europe N.V. e otorizirana da sastavi Akta za tehnicna konstrukcija.

22 *** Daikin Europe N.V. yra įgijata sudaryti šį techninis konstrukcijos failą.

23 *** Daikin Europe N.V. ir autorizēt sastādīt tehnikis dokumentāciju.

24 *** Spoločnosť Daikin Europe N.V. je oprávnená vytvorit súbor technickej konstrukcie.

25 *** Daikin Europe N.V. Teknik Yapi Dosyasını derlemeye yetkilidir.

CE - DECLARATION-OF-CONFORMITY
CE - KONFORMITÄTSESKLÄRUNG
CE - DECLARATION-DE-CONFORMITE
CE - CONFORMITEITSVERKLARING

CE - DECLARACION-DE-CONFORMIDAD
CE - DICHIARAZIONE-DI-CONFORMITA
CE - ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ

CE - DECLARAÇÃO-DE-CONFORMIDADE
CE - ЗАЯВЛЕНИЕ-О-СООТВЕТСТВИИ
CE - OVERENSSTEMMESESERKLÆRING
CE - FÖRSÄKRAN-OM ÖVERENSTÄMMELE

CE - ERKLÆRING OM-SAMSVAR
CE - ILMOITUS-YHDENMUKAISUDESTA
CE - PROHLÁŠENÍ-O-SHOĎĚ

CE - IZJAVA-O USKLADENOSTI
CE - MEGFELELŐSÉGI-NYILATKOZAT
CE - DEKLARACJA-ZGODNOŚCI
CE - DECLARAȚIE-DE-CONFORMITATE

CE - IZJAVA O SKLADNOSTI
CE - VASTAVUSDEKLARATSIOON
CE - ДЕКЛАРАЦИЯ-ЗА-СЪОТВЕТСТВИЕ

CE - ATTIKTIES-DEKLARACIJA
CE - ATBILSTĪBAS-DEKLARĀCIJA
CE - VYHLÁŠENIE-ZHODY
CE - UYGUNLUK-BEYANI

- 01 (GB) continuation of previous page;
- 02 (D) Fortsetzung der vorherigen Seite;
- 03 (F) suite de la page précédente;
- 04 (NL) vervolg van vorige pagina;

- 05 (E) continuación de la página anterior;
- 06 (I) continua dalla pagina precedente;
- 07 (GR) συνέχεια από την προηγούμενη σελίδα;

- 08 (P) continuação de página anterior;
- 09 (RU) продолжение предыдущей страницы;
- 10 (DK) fortsat fra forrige side;
- 11 (S) fortsättning från föregående sida;

- 12 (N) fortsettelse fra forrige side;
- 13 (FIN) jatkoa edelliseltä sivulta;
- 14 (CZ) pokračování z předchozí strany;
- 15 (HR) nastavak s prethodne stranice;
- 16 (H) folytatás az előző oldalról;
- 17 (PL) ciąg dalszy z poprzedniej strony;
- 18 (RO) continuarea paginii anterioare;

- 19 (LO) nadaljevanje s prejšnje strani;
- 20 (EST) eelmise lehekülje järg;
- 21 (BG) продължение от предходната страница;

- 22 (LT) ankstesnio puslapio tęsinys;
- 23 (LV) iepriekšējās lapas turpinājums;
- 24 (SK) pokračovanie z predchádzajúcej strany;
- 25 (TR) önceki sayfadan devam;

- 01 Design Specifications of the models to which this declaration relates;
- 02 Konstruktionsdaten der Modelle auf die sich diese Erklärung bezieht;
- 03 Spécifications de conception des modèles auxquels se rapporte cette déclaration;
- 04 Ontwerpspecificaties van de modellen waarop deze verklaring betrekking heeft;
- 05 Especificaciones de diseño de los modelos a los cuales hace referencia esta declaración;
- 06 Specifiche di progetto dei modelli cui fa riferimento la presente dichiarazione;

- 07 Προδιαγραφές Σχεδιασμού των μοντέλων με τα οποία σχετίζεται η δήλωση;
- 08 Especificações de projeto dos modelos a que se aplica esta declaração;
- 09 Проектные характеристики моделей, к которым относится настоящее заявление;
- 10 Typespecifikationer for de modeller, som denne erklæring vedrører;
- 11 Designspezifikationen für die modeller som denna deklaration gäller;
- 12 Konstruktionsspezifikasjoner for de modeller som berøres av denne deklarasjonen;

- 13 Tätä ilmoitusta koskevien mallien rakennemaarittelyt;
- 14 Specifikace designu modelů, ke kterým se vztahuje toto prohlášení;
- 15 Specifikacije dizajna za modele na koje se ova izjava odnosi;
- 16 A jelen nyilatkozat tárgyát képező modellek tervezési jellemzői;
- 17 Specyfikacje konstrukcyjne modeli, których dotyczy deklaracja;
- 18 Specificațiile de proiectare ale modelelor la care se referă această declarație;
- 19 Specifikacije tehnične načrta za modele, na katere se nanaša ta deklaracija;

- 20 Deklaratsiooni alla kuuluvate mudelite disainispetsifikatsioonid;
- 21 Projektní specifikacii na modelle, za които се отнася декларацията;
- 22 Konstrukcinės specifikacijos modeliū, kurie susiję su šia deklaracija;
- 23 To modelju dizaina specifikācijas, uz kurām attiecas šī deklarācija;
- 24 Konstrukčné špecifikácie modelov, ktorého sa týka toto vyhlásenie;
- 25 Bu bildirinin ilgilii olduđu modellerin Tasarım Özellikleri;

- 01 • Maximum allowable pressure (PS): <K> (bar)
- Minimum/maximum allowable temperature (TS*):
- * TSmin: Minimum temperature at low pressure side: <L> (°C)
- * TSmax: Saturated temperature with the maximum allowable pressure (PS): <M> (°C)
- Refrigerant: <R>
- Setting of pressure safety device: <P> (bar)
- Manufacturing number and manufacturing year: refer to model nameplate
- 02 • Maximal zulässiger Druck (PS): <K> (Bar)
- Minimal/maximal zulässige Temperatur (TS*):
- * TSmin: Mindesttemperatur auf der Niederdruckseite: <L> (°C)
- * TSmax: Sättigungstemperatur die dem maximal zulässigen Druck (PS) entspricht: <M> (°C)
- Kältemittel: <R>
- Einstellung der Druck-Schutzvorrichtung: <P> (Bar)
- Herstellungsnummer und Herstellungsjahr: siehe Typenschild des Modells

- 06 • Pressione massima consentita (PS): <K> (bar)
- Temperatura minima/massima consentita (TS*):
- * TSmin: temperatura minima nel lato di bassa pressione: <L> (°C)
- * TSmax: temperatura satura corrispondente alla pressione massima consentita (PS): <M> (°C)
- Refrigerante: <R>
- Impostazione del dispositivo di controllo della pressione: <P> (bar)
- Numero di serie e anno di produzione: fare riferimento alla targhetta del modello
- 07 • Μέγιστη επιτρεπόμενη πίεση (PS): <K> (bar)
- Ελάχιστη/μέγιστη επιτρεπόμενη θερμοκρασία (TS*):
- * TSmin: Ελάχιστη θερμοκρασία για την πλευρά χαμηλής πίεσης: <L> (°C)
- * TSmax: Κορεσμένη θερμοκρασία που αντιστοιχεί με τη μέγιστη επιτρεπόμενη πίεση (PS): <M> (°C)
- Ψυκτικό: <R>
- Ρύθμιση της διάταξης ασφαλείας πίεσης: <P> (bar)
- Αριθμός κατασκευής και έτος κατασκευής: αναφέρεται στην πινακίδα αναγνωρισής του μοντέλου

- 10 • Maks. tillat tryk (PS): <K> (bar)
- Min./maks. tillatte temperatur (TS*):
- * TSmin: Min. temperatur på lavtrykssiden: <L> (°C)
- * TSmax: Mættet temperatur svarende til maks. tillatte tryk (PS): <M> (°C)
- Kølemiddel: <R>
- Indstilling af tryksikkerhedsstyr: <P> (bar)
- Produktionsnummer og fremstillingsår: se modellens fabriksskilt
- 11 • Maximalt tillatet tryk (PS): <K> (bar)
- Min/max tillatet temperatur (TS*):
- * TSmin: Minimumtemperatur på lågtrykssidan: <L> (°C)
- * TSmax: Måttadtemperatur som motsvarar maximalt tillatet tryk (PS): <M> (°C)
- Köldmedel: <R>
- Inställning för trycksäkerhetshenhet: <P> (bar)
- Tillverkningsnummer och tillverkningsår: se modellens namplåt
- 12 • Maksimālā tillatā trijks (PS): <K> (bar)
- Minimālā/maksimālā tillatā temperatūra (TS*):
- * TSmin: Minimumtemperatūra paa zemo spiediena pusē: <L> (°C)
- * TSmax: Satūrinātā temperatūra, kas atbilst maksimālām atļaujamām spiedienam (PS): <M> (°C)
- Kjelemedium: <R>
- Innstilling av sikkerhetsanordning for trykk: <P> (bar)
- Produksjonsnummer og produksjonsår: se modellens merkeplate
- 13 • Suurin sallittu paine (PS): <K> (bar)
- Pienin suurin sallittu lämpötilä (TS*):
- * TSmin: Alhaisin mahdollisuuksien lämpötilä: <L> (°C)
- * TSmax: Suurinta sallittua painetta (PS) vastaava kylästäyslämpötilä: <M> (°C)
- Kylmäaine: <R>
- Varmuuspainelaitteen asetus: <P> (bar)
- Valmistusnumero ja valmistusvuosi: katso mallin nimikilpi

- 15 • Najveći dopušten tlak (PS): <K> (bar)
- Najnižajnaviša dopuštena temperatura (TS*):
- * TSmin: Najniža temperatura u području niskog tlaka: <L> (°C)
- * TSmax: Standardna temperatura koja odgovara najvećem dopuštenom tlaku (PS): <M> (°C)
- Rashladno sredstvo: <R>
- Postavke sigurnosne naprave za tlak: <P> (bar)
- Proizvodni broj i godina proizvodnje: pogledajte natpisnu pločicu modela
- 16 • Legnyobb megengedhető nyomás (PS): <K> (bar)
- Legkiseb/megengedhető hőmérséklet (TS*):
- * TSmin: Legkiseb megengedhető hőmérséklet a kis nyomású oldalon: <L> (°C)
- * TSmax: A legnagyobb megengedhető nyomásnak (PS) megfelelő telítettségi hőmérséklet: <M> (°C)
- Hűtőközeg: <R>
- A túlnyomás-kapcsoló beállítása: <P> (bar)
- Gyártási szám és gyártási év: lásd a berendezés adattábláján
- 17 • Maksymalne dopuszczalne ciśnienie (PS): <K> (bar)
- Minimalna/maksymalna dopuszczalna temperatura (TS*):
- * TSmin: Minimalna temperatura po stronie niskociśnieniowej: <L> (°C)
- * TSmax: Temperatura nasycenia odpowiadająca maksymalnemu dopuszczalnemu ciśnieniu (PS): <M> (°C)
- Czynnik chłodniczy: <R>
- Nastawa ciśnieniowego urządzenia zabezpieczającego: <P> (bar)
- Numer fabryczny oraz rok produkcji: patrz tabliczka znamionowa modelu

- 19 • Maksimalni dovoljeni tlak (PS): <K> (bar)
- Minimalna/maksimalna dovoljena temperatura (TS*):
- * TSmin: Minimalna temperatura na nizkotlačnoj strani: <L> (°C)
- * TSmax: Nasićena temperatura, ki ustreza maksimalnemu dovoljenemu tlaku (PS): <M> (°C)
- Hladivo: <R>
- Nastavljanje varnosne naprave za tlak: <P> (bar)
- Tovarniška številka in leto proizvodnje: glejte napisno ploščico
- 20 • Minimalne/maksimalne lubatud surve (PS): <K> (bar)
- Minimaalne/maksimaalne lubatud temperatuur (TS*):
- * TSmin: Minimaalne temperatuur madalal surve küljel: <L> (°C)
- * TSmax: Maksimaalsele lubatud survele (PS) vastav küllastunud temperatuur: <M> (°C)
- Jahutusaine: <R>
- Surve turvaseadme seadistus: <P> (bar)
- Tootmisnumero ja tootmis aasta: vaadake mudeli andmeplati
- 21 • Maksimāli atļaujamā temperatūra (PS): <K> (bar)
- Minimalno/maksimālo atļaujama temperatūra (TS*):
- * TSmin: Minimalna temperatūra ar strānāna na nīzkotānes naļāģana: <L> (°C)
- * TSmax: Temperatūra na nasićana, s’atbilstošāna na makimālo atļaujamo atļaujamā naļāģana (PS): <M> (°C)
- Ochlāģitel: <R>
- Nastrojka na predraģano to’rujs’to’va za naļāģana: <P> (bar)
- Fabrijen n’omer i godina na proizvod’to’va: v’ikite tabeljata na modela

- 24 • Maximāly atļaujams tlak (PS): <K> (bar)
- Minimalnā/maksimālnā atļaujamā tēplota (TS*):
- * TSmin: Minimalnā tēplota na nizkoltāģovej strane: <L> (°C)
- * TSmax: Nasićenā tēplota korēsp’ond’ujāna s’ makimālym atļaujamo t’lakom (PS): <M> (°C)
- Chlāģido: <R>
- Nastavenie tlak’ovej poishno’j zariad’nija: <P> (bar)
- V’yrobnē čislo a rok v’yroby: nāģete na v’yrobn’om štitku modelu
- 25 • Izin verien minimum/maksimū basinc (PS): <K> (bar)
- Izin verien minimum/maksimū scaklū (TS*):
- * TSmin: Dušūk basinc; tarafandūki minimum scaklū: <L> (°C)
- * TSmax: Izin verien maksimum basinca (PS) karšū gelen d’oma scaklūģū: <M> (°C)
- Soģutlucu: <R>
- Basinc emnyel d’uzeninin ayar: <P> (bar)
- Imalāt numaras i emalāt yil: modelin unite plakasna bakjan

- 03 • Pression maximale admissible (PS): <K> (bar)
- Température minimum/maximum admissible (TS*):
- * TSmin: Température minimum côté basse pression: <L> (°C)
- * TSmax: température saturée correspondant à la pression maximale admissible (PS): <M> (°C)
- Réfrigérant: <R>
- Réglage du dispositif de sécurité de pression: <P> (bar)
- Numéro de fabrication et année de fabrication: se reporter à la plaquette signalétique du modèle
- 04 • Maximal toelaatbare druk (PS): <K> (bar)
- Minimal/maximaal toelaatbare temperatuur (TS*):
- * TSmin: Minimumtemperatuur aan lage drukzijde: <L> (°C)
- * TSmax: Verzadigde temperatuur die overeenstemt met de maximaal toelaatbare druk (PS): <M> (°C)
- Koelmiddel: <R>
- Instelling van drukbeveiliging: <P> (bar)
- Fabricagenummer en fabricagejaar: zie naamplaat model

- 08 • Pressão máxima permitida (PS): <K> (bar)
- Temperaturas mínima e máxima permitidas (TS*):
- * TSmin: Temperatura mínima em baixa pressão: <L> (°C)
- * TSmax: Temperatura de saturação correspondente à pressão máxima permitida (PS): <M> (°C)
- Refrigerante: <R>
- Regulação do dispositivo de segurança da pressão: <P> (bar)
- Número e ano de fabrico: consultar a placa de especificações da unidade
- 09 • Максимально допустимое давление (PS): <K> (бар)
- Минимально/Максимально допустимая температура (TS*):
- * TSmin: Минимальная температура на стороне низкого давления: <L> (°C)
- * TSmax: Температура кипения, соответствующая максимумно допустимому давлению (PS): <M> (°C)
- Хладагент: <R>
- Настройка устройства защиты по давлению: <P> (бар)
- Заводской номер и год изготовления: смотрите паспортную табличку модели

- 14 • Maximální přípustný tlak (PS): <K> (bar)
- Minimální/maximální přípustná teplota (TS*):
- * TSmin: Minimální teplota na nízkotlaké straně: <L> (°C)
- * TSmax: Saturovaná teplota odpovídající maximálnímu přípustnému tlaku (PS): <M> (°C)
- Chladivo: <R>
- Nastavení bezpečnostního tlakového zařízení: <P> (bar)
- Výrobní číslo a rok výroby: viz typový štítek modelu

- 18 • Pressure máxima admisibilă (PS): <K> (bar)
- Temperatura minimă/măximă admisibilă (TS*):
- * TSmin: Temperatură minimă pe partea de presiune joasă: <L> (°C)
- * TSmax: Temperatură de saturație corespunzând presiunii maxime admisibile (PS): <M> (°C)
- Agent frigorific: <R>
- Reglare dispozitivului de siguranță pentru presiune: <P> (bar)
- Numarul de fabricație și anul de fabricație: consultați placa de identificare a modelului

- 22 • Maksimālais pieļaujamais spiediens (PS): <K> (bar)
- Minimālā/maksimālā pieļaujamā temperatūra (TS*):
- * TSmin: Minimālā temperatūra zemā spiediena pusē: <L> (°C)
- * TSmax: Piesātinātā temperatūra saskāņā ar maksimālo pieļaujamo spiedienu (PS): <M> (°C)
- Ņaldymo skystis: <R>
- Apsauginio slėgio prietaiso nustatymas: <P> (bar)
- Gamnio numeris ir pagaminimo metai: žiūrėkite modelio pavadinimo plokštėlę
- 23 • Maksimālais pieļaujams spiediens (PS): <K> (bar)
- Minimālā/maksimālā pieļaujama temperatūra (TS*):
- * TSmin: Minimālā temperatūra zemā spiediena pusē: <L> (°C)
- * TSmax: Piesātinātā temperatūra saskāņā ar maksimālo pieļaujamo spiedienu (PS): <M> (°C)
- Dzesinātāģis: <R>
- Spiediena drošības ierices iestatģšana: <P> (bar)
- Izglatavošanas numurs un izgatavošanas gads: skat. modeļa izgatavoģajģģumma plaksnģiti

- 24 • Názov a adresa certifikačného úradu, ktorý kladne posúdił zhodu so smernicou pre tlakovú zariadenia: <Q>
- 25 Basınçlı Tesisat Direktifine uygunluk hususunda olumlu olarak değerlendirilen Onaylanmış kuruluşun adı ve adresi: <Q>

| | | |
|-----|-------|---------------|
| <K> | PS | 40 bar |
| <L> | TSmin | -50 °C |
| <M> | TSmax | 63 °C |
| <N> | | R410A |
| <P> | | 38 bar |

- 01 Name and address of the Notified body that judged positively on compliance with the Pressure Equipment Directive: <Q>
- 02 Name and Adresse der benannten Stelle, die positiv unter Einhaltung der Druckanlagen-Richtlinie urteilt: <Q>
- 03 Nom et adresse de l'organisme notifié qui a évalué positivement la conformité à la directive sur l'équipement de pression: <Q>
- 04 Naam en adres van de aangemelde instantie die positief geoordeeld heeft over de conformiteit met de Richtlijn Drukapparatuur: <Q>
- 05 Nombre y dirección del Organismo Notificado que juzgó positivamente el cumplimiento con la Directiva en materia de Equipos de Presión: <Q>

- 06 Nome e indirizzo dell'Ente riconosciuto che ha riscontrato la conformità alla Direttiva sulle apparecchiature a pressione: <Q>
- 07 Όνομα και διεύθυνση του Κοινοποιημένου οργανισμού που απεδώνηθε θετικά για τη συμμόρφωση προς την Οδηγία Εκπομπών υπό Πίεση: <Q>
- 08 Nome e morada do organismo notificado, que avaliou favoravelmente a conformidade com a diretiva sobre equipamentos pressurizados: <Q>
- 09 Название и адрес органа технической экспертизы, принявшего положительное решение о соответствии Директиве об оборудовании под давлением: <Q>

- 10 Navn og adresse på bemyndiget organ, der har foretaget en positiv bedømmelse af, at udstyret lever op til kravene i PED (Direktiv for Trykbærende Udstyr): <Q>
- 11 Namn och adress för det anmälda organ som godkänner uppfyllelsen av tryckutrustningsdirektivet: <Q>
- 12 Navn på og adresse til det autoriserede organet som positivt bedømte samsvar med direktivet for trykkuksstyr (Pressure Equipment Directive): <Q>
- 13 Sen ilmoitetun elimen nimi ja osoite, joka teki myönteisen päätöksen painelaitedirektiivin noudattamisesta: <Q>

- 14 Názov a adresa informovaného orgánu, ktorý vydal pozitívny posúdený shody se smernicí o tlakových zariadeniach: <Q>
- 15 Naziv i adresa prijavljenog tijela koje je donijelo pozitivno prosudbu o usklađenosti sa Smjernicom za tlačnu opremu: <Q>
- 16 A nyomástató berendezésekre vonatkozó irányelvnek való megfelelőségét igazoló bejelentést szervezet neve és címe: <Q>
- 17 Nazwa i adres Jednostki notyfikowanej, która wydała pozytywną opinię dotyczącą spełnienia wymogów Dyrektywy dot. Urządzeń Ciśnieniowych: <Q>
- 18 Denumirea și adresa organismului notificat care a apreciat pozitiv conformarea cu directiva privind echipamentele sub presiune: <Q>

- 19 Ime in naslov organa za ugotavljanje skladnosti, ki je pozitivno mnenje združljivo z Direktivo o tlačni opremi: <Q>
- 20 Teavitatud organi, mis hindas Surveseadmete Direktiiviga ühilduvust positiivsel, nimi ja aadress: <Q>
- 21 Naamvernoeming en adres na uytspreekendige organ, koitoe see e priemzeshl populokhitimo otnosno svyemstisemstta c Direktivnata za obrudovane pod naļāģana: <Q>
- 22 Atskaitošāģos institūcijas, kura ir devusi teigiama sprieduma pagal slėģines jangos direktyvą pavadinimas ir adresas: <Q>
- 23 Serifikācijas institūcija, kura ir devusi pozitīvu slēģdzienu par atbilstību Spiediena Iekārtu Direktīvai, nosaukums un adrese: <Q>

<Q> AIB VINÇOTTE INTERNATIONAL N.V.
Diamant Building, A. Reyerslaan 80
B-1030 Brussels, Belgium

DAIKIN
Shigeki Morita
Director
Ostend, 1st of October 2016

DAIKIN EUROPE N.V.
Zandvoordestraat 300, B-8400 Oostende, Belgium